

Ngày 21 tháng 12 năm 2017  
Date: December 21<sup>st</sup>, 2017

## GIẤY ỦY QUYỀN LETTER OF AUTHORISATION

Kính gửi: **BỘ Y TẾ (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế)**  
To: **Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)**

Chúng tôi, **VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN KARL STORZ GMBH & CO. KG TẠI TP HCM**  
We, **KARL STORZ GMBH & CO. KG, Resident Representative Office in Ho Chi Minh City**

có địa chỉ tại: Lầu 14-02, 39 Lê Duẩn, phường Bến Nghé, quận 1, Tp. HCM  
whose registered office at: Fl. 14-02, 39 Le Duan, Ben Nghe ward, district 1, HCMC

Với tư cách là đại diện hợp pháp của chủ sở hữu sản phẩm, bằng văn bản này ủy quyền cho:  
As the legal manufacturer (product owner) do hereby authorize:

### **CÔNG TY TNHH TRANG THIẾT BỊ Y TẾ HẢI KHOA HAI KHOA MEDICAL EQUIPMENTS CO., LTD.**

Địa chỉ: 158/21/10 Bùi Minh Trục, Phường 5, Quận 8, Tp.HCM  
Address: 158/21/10 Bui Minh Truc, Ward 5, District 8, Ho Chi Minh City

được nộp giấy phép nhập khẩu và nhập khẩu các trang thiết bị y tế của chúng tôi.  
To apply for import license and import our medical equipment.

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế) về các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng trang thiết bị y tế nhập khẩu nêu trên.  
We commit to provide and support all information concerning product information, product quality upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions) for our medical equipment.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2018  
This authorization letter is valid until: 31/12/2018

**Đại diện hợp pháp chủ sở hữu**  
**Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)**

